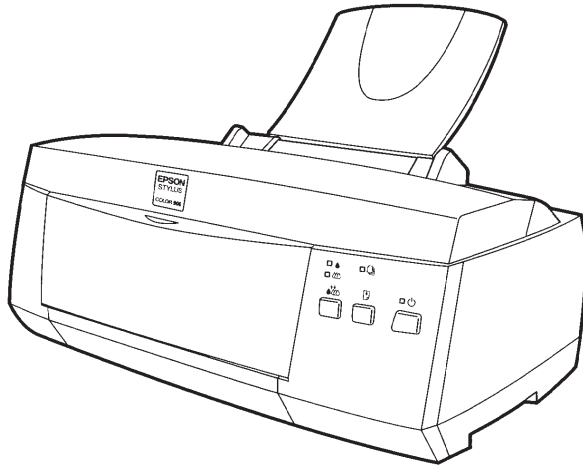


EPSON

STYLUS™ COLOR 900

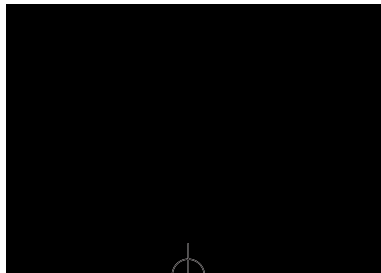


Installations- og brugervejledning

Installasjons- og brukerveiledning

Asettelu ja päivittäinen käyttö

Handbok för installation och daglig användning



MAEUL0004

EPSON STYLUS™ COLOR 900

Dansk

Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne publikation må reproducere, opbevares i elektroniske anlæg eller overføres i nogen form eller på nogen måde - det være sig elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, optagelse eller på anden vis - uden forud indhentet, skriftlig tilladelse fra SEIKO EPSON CORPORATION. Informationerne heri er kun designet til anvendelse sammen med denne Epson printer. EPSON er ikke ansvarlig for brug af denne information på andre printere.

Hverken SEIKO EPSON CORPORATION eller associerede foretagender er ansvarlige over for køberen af dette produkt eller tredjepart for skader, tab eller omkostninger, som køberen eller tredjepart er blevet udsat ud for som følge af uheld, forkert brug eller misbrug af dette produkt eller uautoriserede modifikationer, reparationer eller ændringer af dette produkt, eller (undtagen U.S.A.) manglende overholdelse af SEIKO EPSON CORPORATIONs brugs- og vedligeholdelsesinstruktioner.

SEIKO EPSON CORPORATION er ikke erstatningspligtig for skader eller problemer, der skyldes brug af ekstra tilbehør eller forbrugsvarer, der ikke er betegnet som originale EPSON produkter eller SEIKO EPSON CORPORATION godkendte produkter.

SEIKO EPSON CORPORATION er ikke erstatningspligtig for nogen skade på grund af elektromagnetisk interferens forårsaget af brug af interfacekabler, andre end EPSON produkter eller SEIKO EPSON CORPORATION godkendte produkter.

EPSON og EPSON ESC/P er registrerede varemærker og EPSON ESC/P Raster og EPSON Stylus er varemærker tilhørende SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft og Windows er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

Generel bemærkning: Andre produktnavne i denne publikation tjener udelukkende til identifikationsformål og er evt. varemærker tilhørende deres respektive ejere. EPSON frasiger sig alle og enhver rettighed i forbindelse med sådanne mærker.

Copyright © 1998, SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

Produktinformation

Overensstemmelseserklæring

I henhold til ISO/IEC vejledning 22 og EN 45014

Producent:	SEIKO EPSON CORPORATION
Adresse:	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Repræsentant:	EPSON EUROPE B.V.
Adresse:	Prof. J. H. Bavincklaan 5 1183 AT Amstelveen Holland

Erklærer hermed, at følgende produkt:

Produkt navn:	Inkjet printer
Model:	P120A

overholder følgende direktiv(er) og norm(er):

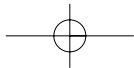
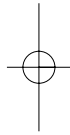
Direktiv 89/336/EØF	EN 55022 Class B EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 50082-1 IEC 801-2 IEC 801-3 IEC 801-4
Direktiv 73/23/EØF	EN 60950

November 1998

H. Horiuchi
Bestyrelsesformand for EPSON EUROPE B.V.

Indholdsfortegnelse

<i>Sikkerhedsinstruktioner</i>	1
<i>Opstilling af Deres printer</i>	6
Systemkrav	6
Printerens dele og kontrolpanelets funktioner	9
Påsætning af papirstøtten	11
Tilslutning af printeren	11
Isætning af blækpatroner	12
Tilslutning af printeren til Deres PC	18
Installering af printersoftware i Deres PC	19
Tilslutning af printeren til Deres Macintosh	22
Installering af printersoftware i Deres Macintosh	23
Valg af Deres printer i Chooser	27
Tilslutning til USB-porten	30
Ilægning af papir	39
Udskrivning af den første side med Windows	40
Udskrivning af den første side med Macintosh	42
<i>Ilægning af specialpapir</i>	45
<i>Udskiftning af blækpatroner</i>	48
<i>Vedligeholdelse</i>	53
Checkning af printerhovedets dyser	53
Rensning af printerhovedet	56
Justering af printerhovedet	59
<i>Fejlfinding</i>	60
Fejlindikatorer	60
Typiske problemer og løsninger	62
Annullering af udskrivning	64
Kontakte kundesupport	66
<i>Ekstraudstyr og forbrugsvare</i>	67



Sikkerhedsinstruktioner

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs alle disse instruktioner, før De bruger printeren. Sørg også for at følge alle advarsler og instruktioner, der er mærket på printeren.

- Bloker eller tildæk ikke åbningerne i printerens kabinet.
- Indsæt ikke genstande gennem disse åbninger. Spild ikke væske på printeren.
- Brug kun den type strømforsyning, der er indikeret på printerens mærkat.
- Tilslut alt udstyret til stikkontakter med jordforbindelse. Undgå at bruge kontakter i samme kredsløb som kopimaskiner eller ventilationssystemer, der jævnligt tændes og slukkes.
- Brug ikke stik, der styres af vægkontakter eller automatiske timere.
- Hold hele computersystemet væk fra potentielle kilder til elektromagnetisk interferens, så som højttalere eller baseenheder til trådløse telefoner.
- Brug ikke en beskadiget eller flosset strømledning.
- Hvis De bruger en forlængerledning sammen med printeren, skal det sikres at den samlede strømstyrke for alle enhederne, der er tilsluttet forlængerledningen, ikke overskrider ledningens kapacitet. Sørg også for at den samlede strømstyrke for alle enheder, der er tilsluttet stikkontakten, ikke overskrider dennes spændingskapacitet.
- De bør ikke selv forsøge at servicere printeren.

- ❑ Tag printerens ledning ud af stikkontakten og tilkald en kvalificeret servicetekniker i forbindelse med følgende forhold:

Hvis strømledningen eller stikket er blevet beskadiget; hvis der er kommet væske ind i printeren; hvis printeren har været tabt eller kabinettet er beskadiget; hvis printeren ikke fungerer normalt eller tydeligvis ikke yder normal præstation.

- ❑ Hvis De planlægger at anvende printeren i Tyskland, skal følgende bemærkes:

For at have tilstrækkelig kortslutningsbeskyttelse og overstrømsbeskyttelse til printeren, skal bygningsinstallationen være beskyttet med en 16 A sikring.

Bei Anschluß des Druckers an die Stromversorgung muß sichergestellt werden, daß die Gebäudeinstallation mit einem 16 A-Überstromschalter abgesichert ist.

Nogle få forholdsregler

Når De bruger printeren

- ❑ Før aldrig Deres hånd ind i printeren og rør aldrig ved blækpatronerne under udskrivningen.
- ❑ Flyt ikke printerhovedet med hånden, da De ellers kan komme til at beskadige printeren.
- ❑ Sluk altid for printeren med \odot knappen. Når denne knap trykkes, blinker \odot lyset i kort tid, og bliver så slukket. Tag ikke printerens stik ud af vægkontakten, og sluk ikke for printeren ved vægkontakten, før \odot lyset er holdt op med at blinke.
- ❑ Før printeren transporteres, skal det sikres, at printerhovedet er låst i yderste højre position, og at blækpatronerne sidder på plads.

Håndtering af blækpatroner

- Hold blækpatroner uden for børns rækkevidde.
- Hvis De skulle få noget blæk på huden, vaskes det af med sæbe og vand. Hvis De får det i øjnene, skylles de øjeblikkeligt med vand.
- Ryst ikke en blækpatron, da den ellers kan blive utæt.
- Sæt blækpatronen i så snart De har taget den ud af pakningen. Ligger en blækpatron udpakket i længere tid, før den tages i brug, kan det resultere i reduceret udskriftskvalitet.
- Når De har installeret en blækpatron, må klammen ikke åbnes og blækpatronen ikke tages ud, undtagen for at udskifte den med en ny. Blækpatronen kan ellers blive ubrugelig.
- Brug ikke en blækpatron efter datoen, der er skrevet på blækpatronens æske. For at få de bedste resultater, bør blækpatronerne bruges inden for seks måneder efter de er sat i.
- Skil ikke blækpatronerne ad, og prøv ikke at genpåfylde dem. Dette kan resultere i skader på printerhovedet.

Placering af printeren

- Stil printeren på en flad, stabil overflade, som er større end printeren. Printeren vil ikke fungere korrekt, hvis den er vipet eller står på skrå.
- Undgå at stille printeren på steder, hvor der er store temperaturudsvingninger eller megen fugtighed. Stil den heller ikke hvor der er direkte sollys, stærkt lys eller i nærheden af varmekilder.
- Undgå steder, hvor printeren kan blive udsat for stød og vibrationer.
- Sørg for at der er nok plads omkring printeren til at give tilstrækkelig ventilation
- Stil printeren i nærheden af en stikkontakt, hvor stikket let kan tages ud af kontakten.

Bemærkning til fransktalende brugere:

Placez l'imprimante près d'une prise de contact où la fiche peut être débranchée facilement.

Overholdelse af ENERGY STAR



Som en ENERGY STAR Partner, har EPSON sikret at dette produkt overholder ENERGY STAR retningslinjerne for effektiv energi.

Det internationale ENERGY STAR Office Equipment Program er et frivilligt partnerskab med computer- og kontorudstørsindustrien til fremme for indførelsen af energieffektive personlige computere, monitører, printere, faxmaskiner og kopimaskiner i en bestræbelse på at reducere luftforurening på grund af energiudvikling.

Advarsler, forholdsregler og bemærkninger



Advarsler skal følges omhyggeligt for at undgå legemsskader.



Forholdsregler skal overholdes for at undgå skader på Deres udstyr.

Bemærkninger indeholder vigtige informationer og nyttige råd om brugen af Deres printer.

El-information

	120V model	220-240V model
Indgangsspænding	99 - 132V	198 - 264V
Nominel frekvens	50 - 60 Hz	
Indgangsfrekvens	49,5 - 60,5 Hz	
Nominel strøm	0,4A	0,2A
Strømforbrug	Ca. 18W (ISO10561 Letter Pattern) Ca. 5W på standby-	

Dette produkt er også egnet til IT strømsystemer med en fase-til-fase spænding på 220-240V.

Bemærk:

Check mærkatet bag på printeren vedrørende Deres printers spændingskrav.

Sikkerhedsgodkendelser

Sikkerhedsnormer:

Amerikansk model UL 1950, CSA 22.2 950
 Europæisk model EN60950 (VDE)

EMC:

Amerikansk model FCC del 15, underdel B, kategori B
 Europæisk model EN 55022 (CISPR Pub. 22) kategori B
 EN 50082-1
 EN 61000-3-2
 EN 61000-3-3
 Australsk model AS/NZS 3548 kategori B

Opstilling af Deres printer

Systemkrav

PC'ere

For at bruge Deres printer, skal De have Microsoft® Windows® 3.1, Windows® 95, Windows® 98, Windows® NT 4.0 eller DOS samt et skærmet, parsnoet parallelkabel. Hvis De ønsker at tilslutte Deres printer til en USB-port, skal De have en PC med en USB-port og Windows 98 forudinstalleret samt et skærmet USB-kabel.

Deres computer skal også overholde de følgende systemkrav:

Minimum system	Anbefalet system
i486/25 Mhz til Windows 95 og NT 4.0 i486/66 Mhz til Windows 98	Pentium eller bedre processor
16 MB RAM	32 MB RAM eller mere til Windows 95 og 98 Mindst 64 MB til Windows NT 4.0
10 MB plads på harddisken til Windows 95 og 98 20 MB til Windows NT 4.0	Mindst 50 MB fri plads på harddisken til Windows, 95 og 98 Mindst 100 MB til NT 4.0
VGA monitor	VGA eller bedre monitor

Computerforhandleren kan hjælpe med at opdatere Deres system, hvis det ikke overholde disse krav.

Macintosh computere

For at bruge denne printer, skal Deres Apple® Macintosh® computer overholde de følgende systemkrav. De behøver også et standard Apple System Peripheral-8 kabel (8-bens rundt mini-stik) eller tilsvarende.

Relevante computermodeller (pr. 1 september 1998)

Macintosh LC475, LC575, LC630
Macintosh Quadra Series
Macintosh Centris Series
Macintosh PowerBook™ series (PowerBook 190, 520, 540, 550 eller senere)
Macintosh PowerBook Duo 280, 2300c/100
Macintosh Performa 475, 575, 588, 630, 5210 eller senere
Power Macintosh Series
iMac Series (for USB)

Hvis De ønsker at tilslutte printeren til en USB-port, skal De have en iMac computer med en USB-port og et afskærmet USB-kabel.

Deres Macintosh skal også opfylde følgende systemkrav.

Minimum system	Anbefalet system
System 7.5.1.	System 7.6 eller senere
5 MB RAM fri hukommelse 10 MB fri hukommelse, når baggrundsudskrivning er tilvalgt.	16 MB fri hukommelse eller mere 25 MB fri hukommelse, når baggrundsudskrivning er tilvalgt.

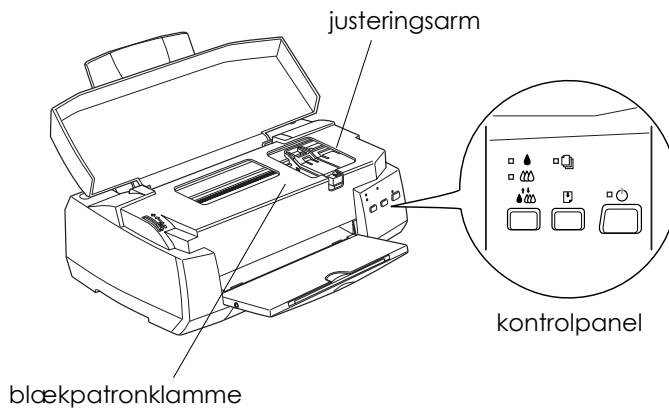
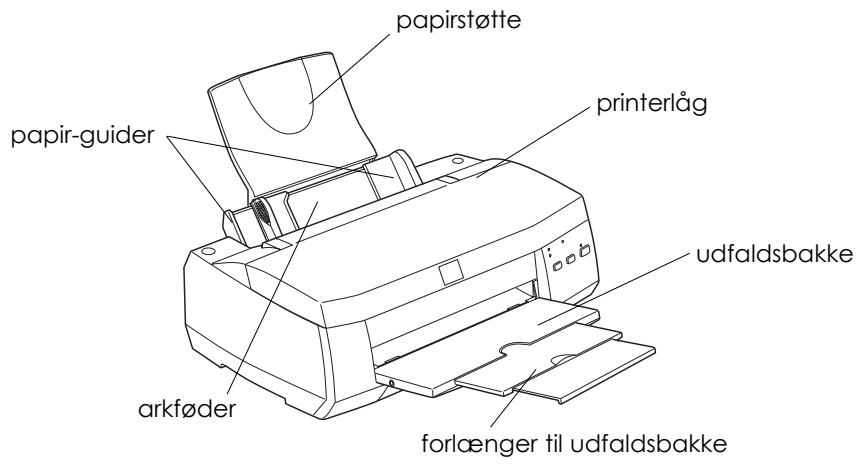
Bemærk:

- Hvor meget fri hukommelse, der er til rådighed, varierer afhængigt af antallet og typen af hjælpeprogrammer, der kører. For at checke hvor meget fri hukommelse der er, skal De vælge About This Macintosh (Om denne Macintosh) i Apple menuen og så checke, hvor meget fri hukommelse der er (vises i kilobytes) under "Largest Unused Block" (1,024K = 1 MB).*








- De ovenstående krav gælder udskrivning på papir af Letter-format. Disse krav kan variere afhængigt af papirets størrelse, den type hjælpeprogram De bruger, såvel som hvor kompliceret dokumentet, De ønsker at udskrive, er.*

Udover disse system- og hukommelseskrav behøver De også 10 MB fri plads på harddisken for at kunne installere Deres printersoftware. For at kunne udskrive behøver De dobbelt så meget plads på harddisken, som filen De ønsker at udskrive.






Printerens dele og kontrolpanelets funktioner



Knapper

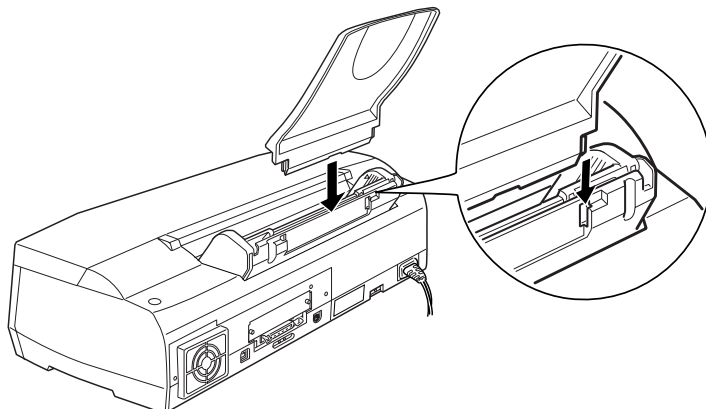
Knap	Funktion
 tænd/sluk	Tænder og slukker for printeren. Sletter printerbufferen, hvis knappen trykkes to gange, mens der er tændt.
 indføri/udfør	Indfører og udfører papir, hvis den trykkes og slippes inden for 2 sekunder. Udskrivning fortsættes, hvis den trykkes og slippes efter en 'papir mangler' fejl.
 rensning	Flytter printerhovedet til udskiftningsposition, hvis den trykkes ned i 3 sekunder, mens  lyset eller  lyset for 'blæk mangler' blinker eller er tændt. Kører printerhovedet tilbage til hjemmeposition efter udskiftning af blækpatron. Udfører rensning af printerhovedet, hvis den trykkes i 3 sekunder, mens  lyset eller  lyset er slukket.

Lys


Lys	Printerstatus
 tænd/sluk	Lyser, når printeren er tændt Blinker, når der modtages data, udskrives, udskiftes en blækpatron, indføres blæk, eller når printerhovedet renses.
 Papir mangler	Lyser, når printeren er løbet tør for papir. Læg papir i arkføderen; tryk så på indfør/udfør  knappen for at genoptage udskrivning. Blinker, når papiret har sat sig fast. Tag alt papiret ud af arkføderen og læg papiret i igen. Hvis lyset bliver ved med at blinke, skal De slukke for printeren og forsigtigt trække alt papir ud af printeren.
 Sort blæk mangler	Blinker, når det sorte blæk er lavt. Den sorte blækpatron er næsten tom. Lyser, når der mangler sort blæk. Den sorte blækpatron er tom. Udskift den sorte blækpatron (T003***).
 Farveblæk mangler	Blinker, når farveblækket er lavt. Farveblækpatronen er næsten tom. Lyser, når der mangler farveblæk. Farveblækpatronen er tom. Udskift farveblækpatronen (T005***).

På sætning af papirstøtten

Sæt papirstøtten i åbningerne bagest på printeren.



Tilslutning af printeren

1. Sørg for at der er slukket for printeren. Den er slukket, når  lyset er slukket.
2. Kontroller mærkatet på printeren bagside for at sikre, at printeren spændingskrav passer sammen med spændingen i den elektriske stikkontakt, der skal bruges. Sørg også for at strømkablet passer til strømforsyningen.
⚠ Forholdsregel: *Det er ikke muligt at ændre printeren spænding. Hvis den anførte spænding og strømforsyningens spænding ikke stemmer overens, bør forhandleren kontaktes for assistance. Sæt ikke strømkablet i stikkontakten.*
3. Hvis strømkablet ikke er fastmonteret på printeren, skal det tilsluttes vekselstrømsindgangen (AC) på printeren bagside.
4. Sæt strømkablet ind i en korrekt jordforbundet stikkontakt.

Isætning af blækpatroner

Venligst vær opmærksom på det følgende, før blækpatronerne sættes i.



Advarsel:

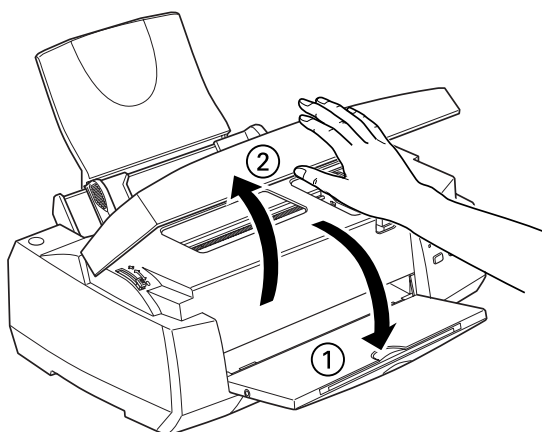
Blækpatronerne er selvstændige enheder. Ved normal brug vil der ikke komme blæk ud af en blækpatron. Hvis De imidlertid skulle få blæk på hænderne, skal de vaskes grundigt med sæbe og vand. Hvis De får blæk i øjnene, skal de straks skylles med vand.


Bemærk:

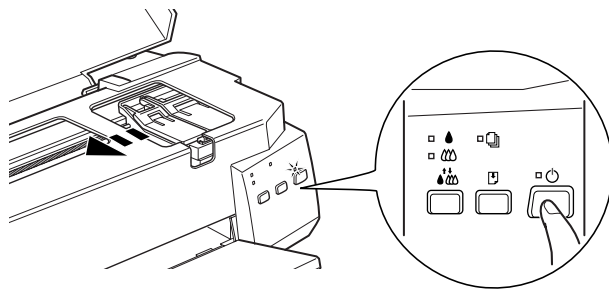
- Blækpatronernes pakker bør ikke åbnes, før blækpatronerne skal sættes i, idet blækket ellers kan tørre ud.*
- Første gang De skal sætte blækpatroner i, skal De bruge blækpatronerne, der er leveret med Deres printer. I modsat fald vil printeren evt. ikke klargøre blæksystemet på korrekt vis.*




Isæt blækpatronerne på følgende måde:

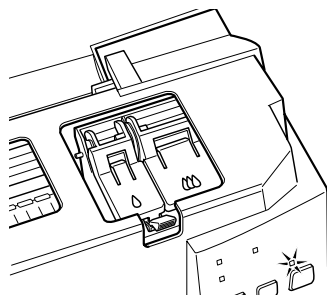
1. Sænk udfaldsbakken. Derefter åbnes printerlåget.



2. Sluk for printeren ved at trykke på  tænd/sluk-knappen



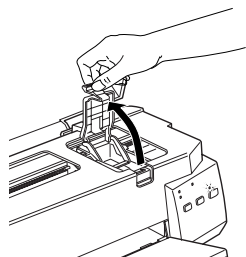
Printerhovedet flytter sig en smule til venstre, som er positionen for isætning af den sorte blækpatron.  Tænd/sluk-lyset blinker og lyset for  sort og  farveblæk er tændt.



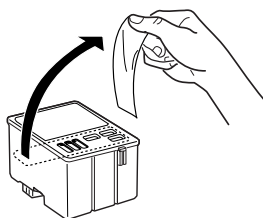
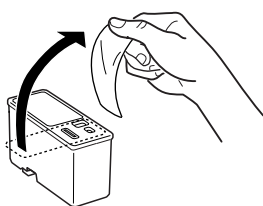
Forholdsregel:

Flyt aldrig printerhovedet med hånden, da printeren ellers kan blive beskadiget.

3. Løft den sort blækpatronens klammer op.



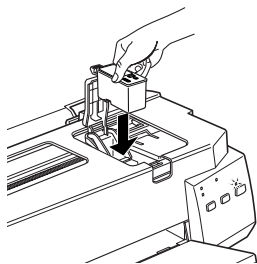
4. Åbn blækpatronernes pakninger. Derefter fjernes kun den gule forseglingsstape fra hver blækpatron.



Forholdsregel:

- Den gule forseglingsstape skal tages af blækpatronerne, før de sættes i printeren, da de ellers kan blive ubrugelige.
- Fjern ikke den blå del af blækpatronernes forseglingsstape, da de ellers kan blive tilstoppede og ikke vil fungere.
- Forseglingsstapen i bunden af blækpatronerne må ikke tages af, da der ellers kan komme blæk ud.

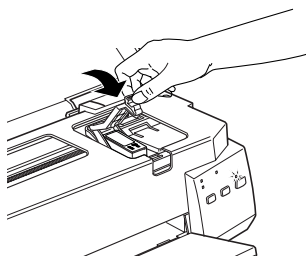
5. Sæt forsigtigt den sorte blækpatron i holderen med mærkaterne opad. Tryk ikke ned på patronen.



Bemærk:


Installer begge blækpatroner. Printeren vil ikke fungere, hvis en af blækpatronerne mangler.

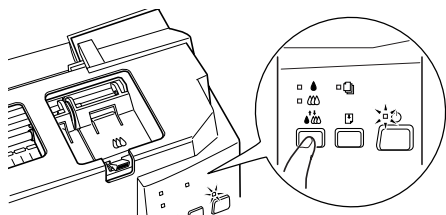
6. Tryk blækpatronernes klammer nedad, indtil de låser på plads.



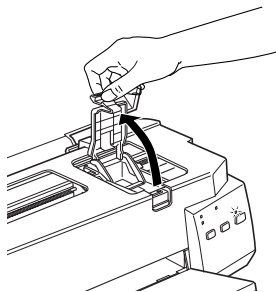
Forholdsregel:


Når De har installeret blækpatronerne, må klammerne ikke åbnes igen, før De skal udskifte blækpatronerne igen. I modsat fald kan blækpatronerne blive ubrugelige.

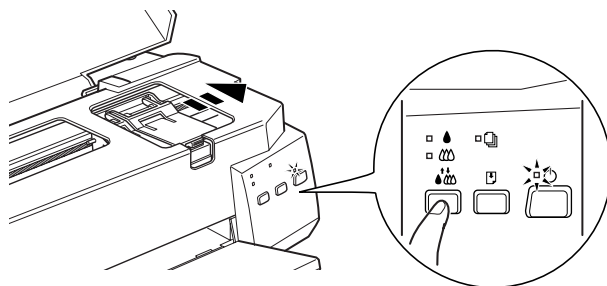
- Tryk på  rensknappen for at isætte farveblækpatronen. Printeren flytter printerhovedet til positionen for isætning af farveblækpatronen.




- Løft farvepatronens klamme op. Sæt farveblækpatronen i som beskrevet under punkt 5 og 6, idet "farveblækpatronen" sættes i stedet for "den sorte blækpatron", hvor relevant. Gå så til punkt 9 for at færdiggøre isætningen af blækpatronen.




- Tryk på  rensknappen. Printerens flytter printerhovedet og begynder at gøre blæksystemet parat. Blækindføringsprocessen kan tage omkring et minut.

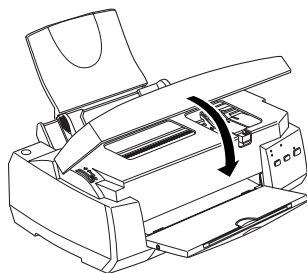


Mens systemet gøres parat, blinker  lyset, og der kan høres en række mekaniske lyde fra printerens. Dette er normalt. Når blæksystemet er fyldt, vender printerhovedet tilbage til dets hjemme-position (yderst til højre).

**Forholdsregel:**

Sluk aldrig for printerens, mens  lyset blinker.

- Luk printerens låg igen.



De er nu parat til at tilslutte printerens til Deres computer. Se næste sektion vedrørende tilslutning af printerens til Deres PC. Se "Tilslutning af printerens til Deres Macintosh" på side 22 vedrørende tilslutning af printerens til en Macintosh. Hvis De har i sinde at anvende et USB-kabel til at tilslutte computeren, skal De følge instruktionerne i USB-brugermanualen, der leveres med printerens.

Tilslutning af printeren til Deres PC

For at tilslutte printeren til Deres computer via det indbyggede parallelle interface, skal De bruge et skærmet, parsnoet parallelkabel.

Bemærk:

Oplysninger om hvordan USB-stikket tilsluttes og anvendes, findes i USB-brugermanualen, der leveres med printeren.

Følg de nedenstående trin for at tilslutte Deres printer.

1. Sørg for at der er slukket for både printeren og computeren.
2. Sæt kabelstikket godt fast i printerens interfacestik. Tryk derefter trådklemmerne sammen, indtil de låser på plads på begge sider af stikket. Hvis kablet har en jordledning, tilsluttes den til jordforbindelsen under interfacestikket.

3. Sæt den anden ende af kablet ind i computerens parallelle interface. Hvis der er en jordledning i computerens ende af kablet, tilsluttes den til jordstikket på bagsiden af computeren.

Se nu det næste afsnit for instruktioner om installering af printersoftwaren i computeren. De skal installere denne software, før De bruger printeren.

Installering af printersoftwaren i Deres PC

Efter tilslutning af printeren til Deres computer, skal De installere den software, ligger på "Printer Software for EPSON Stylus COLOR 900" CD-ROM'en, der følger med printeren.

Hvad der skal installeres

Printersoftwaren indeholder:

- Printerdriver**
Printerdriveren er den software, der kører eller "driver" Deres printer. Med denne software kan De foretage indstillinger, såsom Print Quality, Speed, Media Type og Paper Size - (udskriftskvalitet, hastighed, medietype og papirstørrelse).
- Hjælpeprogrammer**
Hjælpeprogrammerne Nozzle Check, Head Cleaning og Print Head Alignment - (Dysecheck, Rensning af printerhovedet og Justering af printerhovedet) - hjælper med at holde printeren i perfekt driftstilstand.
- EPSON Status Monitor 2**
EPSON Status Monitor 2 fortæller Dem om evt. fejltilstande og viser statusinformation som f.eks., hvor meget blæk der er tilbage. Status Monitor vejleder Dem også, mens De udskifter blækpatroner.
- HIGH QUALITY IMAGES**
HIGH QUALITY IMAGES gør det muligt for Dem hurtigt og let at se de kvalitetsudskrifter, De har mulighed for at få med Deres EPSON Stylus COLOR 900.

Hvis De bruger disketteversionen af softwaren, skal De huske, at der før installationen påbegyndes skal tages en sikkerhedskopi af EPSON disketten med printersoftware.

Hvis De ønsker at lave en disketteversion af printersoftwaren på CD-ROM'en, skal De indsætte CD-ROM'en med printersoftware og så klikke på Driver Disk Creation Utility knappen og følge instruktionerne på skærmen.

Installering med Windows 95, 98 og NT 4.0

Følg nedenstående punkter for at installere printersoftwaren i Windows 95, 98 og NT 4.0.

Hvis De har tilsluttet Deres printer med brug af USB interfacet, skal De installere EPSON USB Printer Device Driver og printersoftwaren, der ligger på CD-ROM'en med printersoftwaren. Følg instruktionerne i brugervejledningen 'USB User's Guide', der er leveret med Deres printer.

1. Sæt den medleverede CD med printerens software i CD-ROM drevet. 'Installer' dialogboksen bliver vist. (Hvis De bruger diskette, skal disketten sættes i diskettedrevet. Dobbeltklik derefter på ikonet for FD drevet, og dobbeltklik så på Setup.exe ikonet).



2. Dobbeltklik på Install Printer Driver/Utility for at starte installeringen af printersoftware.
3. Klik på OK, når installationen er færdig.
Installationen af EPSON Status Monitor 2 begynder automatisk. Følg instruktionerne på skærmen.

Bemærk:

- Hvis *New Hardware Found* skærmen eller noget andet Wizard-ikon bliver vist, når De tænder for computeren, skal De klikke på Cancel (Aflys) og følge de ovenstående trin.

- Tiden det tager at installere, afhænger af Deres computersystem.

For information om, hvordan De starter og bruger softwaren, se "Udskrivning af den første side med Windows" på side 33. Se også "Using the Printer Software for Windows" i Deres online Reference Guide.

Hvis De bruger Deres printer i et netværk, se "Network Printing" i Deres online Reference Guide.

Tilslutning af printeren til Deres Macintosh

Bemærk:

Oplysninger om hvordan printeren tilsluttes en iMac computer via USB-porten, findes i USB-brugermanualen, der leveres med printeren.

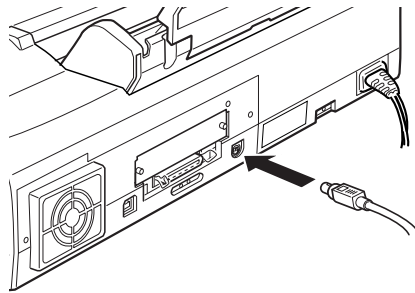
For at bruge printerens indbyggede serielle interface behøver De et Apple System Peripheral-8 kabel.

Bemærk:

- Oplysninger om hvordan printeren tilsluttes en iMac computer med USB-kablet findes i USB brugermanualen, der leveres med printeren.
- Hvis De ønsker at anvende LocalTalk interfacekortet (ekstraudstyr) (C82312*) eller type B Ethernet interfacekortet (C82362*/C82363*/C82364*), se "Brug af interfacekort (ekstraudstyr)" på side 69.

Følg de nedenstående trin for at tilslutte printeren:

1. Sørg for at der er slukket både for printeren og Deres Macintosh.
2. Sæt den ene ende af interfacekablet i det serielle stik bag på printeren.



3. Sæt den anden ende af interfacekablet enten i modemporten eller i printerporten på Deres Macintosh. Portene er vist med disse ikoner



modemport



printerport

Se næste sektion for instruktioner vedrørende installering af printersoftware. Printersoftware skal være installeret, før printeren tages i brug. :

Installering af printersoftware i Deres Macintosh

Når De har tilsluttet printeren til Deres Macintosh, er De parat til at installere printersoftware, der ligger på "Printer Software for EPSON Stylus COLOR 900" CD-ROM'en, som følger med printeren.

Hvad der skal installeres

Printersoftware omfatter:-

- EPSON Printer Driver Package

SC900

Printerdriveren er den software, som kører eller "driver" printeren, hvis De anvender det serielle eller USB-interface. Med denne software kan De lave indstillinger såsom Media Type (medietype), Print Quality (udskriftskvalitet), speed (hastighed) og Paper Size (papirstørrelse).

SC900 (AT)

Printerdriveren er den software, som gør det muligt at anvende printeren i et Appletalk netværk. Med denne software kan De lave indstillinger såsom Media Type (medietype), Print Quality (udskriftskvalitet), speed (hastighed) og Paper Size (papirstørrelse).

EPSON Monitor3

Overvåger og styrer baggrundsudskrivning. De skal tilvælge baggrundsudskrivning i Chooser (Vælger) for at bruge dette hjælpeprogram.

StatusMonitor

Holder øje med printerens nugældende status og advarer Dem, når der opstår printerfejl.

Hjælpeprogrammer

Med hjælpeprogrammerne for Nozzle Check (dysetjek), Head Cleaning (rensning af printerhovedet) og Print Head Alignment (justering af printerhovedet) kan man holde printeren i topform.

- Epson Namer**
Giver printeren et unikt navn, så De kan bruge den i et AppleTalk netværk.
- ColorSync 2.0 and Profiles**
Matcher automatisk de udskrevne farver med farverne på Deres skærm. Brug dette hjælpeprogram, når De skal udskrive scannede fotografier eller computergrafik.

Hvis De anvender disketteversionen af softwaren, skal De lave en sikkerhedskopi af disketten med EPSON Macintosh printersoftware, før De begynder at installere.

Installering af softwaren



Forholdsregel


De skal fravælge alle virusprogrammer, før De installerer printersoftware.

Følg de nedenstående trin for at installere Deres printersoftware:-

1. Tænd for Deres Macintosh og sæt CD'en med softwaren i CD-ROM drevet. (Hvis De anvender disketteversionen, skal disketten sættes i et diskettedrev).
2. EPSON printersoftware åbner automatisk.
3. Hvis et enkelt 'Installer' ikon bliver vist, skal De dobbeltklikke på det. Hvis der vises separate mapper med Installer ikoner for forskellige sprog, skal De dobbeltklikke på mappen med Deres foretrukne sprog og derefter dobbeltklikke på Installer ikonet inden i mappen.

- Klik på **Continue**, når den første skærm bliver vist. Den nedenstående dialogboks kommer så frem.



- Hvis De ønsker at installere al printersoftware, der ligger på CD-ROM'en med Deres printersoftware, skal De sørge for at **Install Location** boksen viser det rigtige drev og så klikke på **Install**.
 - Hvis De ikke har ret meget plads på harddisken, skal De vælge **Custom Install** i pop-up menuen og klikke på **Serial Driver Package** (hvis De har tilsluttet printeren direkte til Macintosh computerens serielle eller USB-port) eller **Network Driver Package** og **Epson Namer** (hvis De tilslutter printeren til en Macintosh computer via et AppleTalk netværk). Bekræft destinationen for installeringen, og klik så på **Install**.
- Bemærk:**
Klik på  ikonet for at få information om hver komponent.
- Når der kommer en meddelelse frem om, at installeringen er færdig, skal De klikke på **Restart** for at afslutte installeringen og starte Deres computer igen.

Hvis De skal anvende LocalTalk interfacekortet (ekstraudstyr) (C82312*) eller type B Ethernet interfacekortet (C82362*/ C82363*/ C82364*), er De nødt til at give printeren et navn med EPSON Namer hjælpeprogrammet som beskrevet nedenfor. Hvis De anvender et serielt eller USB-interface, gå videre til "Valg af Deres printer i Chooser" på side 27.

Sådan giver De printeren et navn

Følg nedenstående punkter til at give printeren et navn med EPSON Namer.

Bemærk:
Kun netværksadministratoren bør give printeren et navn.

1. Dobbeltklik på Epson Namer ikonet.
Hvis De har installeret Epson Namer hjælpeprogrammet i Deres Macintosh, er dets ikon placeret i harddiskmappen. Hvis den ikke er blevet installeret, skal CD-ROM'en med printersoftware sættes i computerens CD-ROM drev og hjælpeprogrammet skal åbnes herfra. (Hvis De anvender disketteversionen, skal den sættes i et diskettedrev og hjælpeprogrammet skal åbnes derfra.)
2. Klik på SC900(AT) ikonet i Devices Types vinduet.
3. Hvis der er flere AppleTalk zoner på Deres arbejdsplads, skal De vælge den zone, hvor printeren er placeret.
4. Under New Name indtast et navn for printeren. De bør give printeren et navn, som klart adskiller den fra andre printere i netværket.
5. Klik på Rename og klik så på Done for at afslutte EPSON Namer.

Valg af Deres printer i Chooser

Når De har installeret printersoftware er De nødt til at åbne Chooser for at vælge Deres printer. De er nødt til at vælge Deres printer, første gang De vil bruge den, eller hvis De på et tidspunkt ønsker at skifte til en anden printer. Deres Macintosh udskriver altid til den sidste printer, De har valgt.

Hvis De anvender computerens serielle eller USB-interface, skal De vælge printerdriveren som beskrevet i følgende afsnit, "Brug af en seriel eller USB-interfacetilslutning" på side 29. Hvis systemet er tilsluttet et AppleTalk netværk, se "Brug af AppleTalk tilslutningen" på side 29.

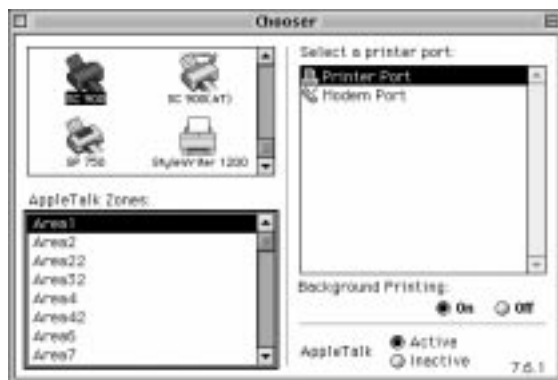
Bemærk:

Hvis De bruger en Macintosh Quadra 950 eller 900, er De nødt til at vælge Compatible i Serial Switch dialogboksen, før De vælger Deres printer i Chooser. For at åbne Serial Switch dialogboksen, skal De vælge Control Panel i Apple menuen og derefter vælge Serial Switch.

Brug af en seriel eller USB-interfacetilslutning

1. Sørg for at printeren er tilsluttet Deres Macintosh, og at der er tændt for den.

2. Vælg Chooser i Apple menuen. Klik derefter på ikonet for Deres printer og på den port, printeren er tilsluttet.



Bemærk:

- Hvis der anvendes en iMac computer, skal USB-porten vælges.
- Hvis De bruger et AppleTalk netværk, vil der evt. blive vist en advarsel, når De klikker på porten. Hvis det er tilfældet, skal De vælge den anden port igen, eller De kan vælge AppleTalk indstillingen 'Inactive' og derefter vælge porten igen.

3. Klik på Background Printing knapperne for at til- eller fravælge baggrundsudskrivning.

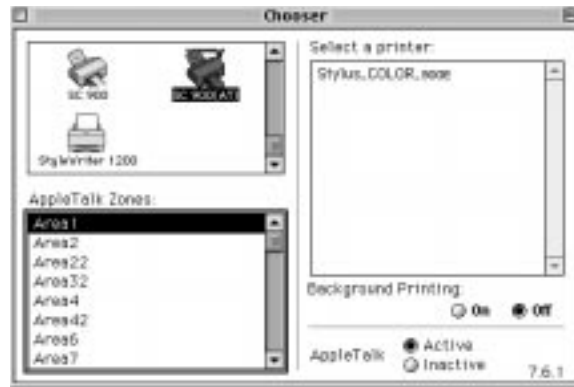
Når De har tilvalgt baggrundsudskrivning, kan De fortsætte med at bruge Deres Macintosh, mens computeren gør et dokument parat til udskrivning. De skal have baggrundsudskrivning tilvalgt for at kunne bruge EPSON Monitor3 hjælpeprogrammet til styring af udskrivningsopgaver.

4. Luk Chooser.

For information vedrørende brug af softwaren, se "Udskrivning af den første side med Macintosh" på side 42.

Brug af AppleTalk tilslutningen

1. Tænd for printeren.
2. Vælg Chooser i Apple menuen. Klik derefter på ikonet for Deres printer og vælg den AppleTalk zone, De ønsker at anvende. En liste over alle de printere, der er tilsluttet den valgte zone, ses til højre.



3. Klik på det navn, De gav EPSON Stylus COLOR 900.
4. Klik på Background Printing knapperne for at til- eller fravælge baggrundsudskrivning.

Når De har tilvalgt baggrundsudskrivning, kan De fortsætte med at bruge Deres Macintosh, mens computeren gør et dokument parat til udskrivning. De skal have baggrundsudskrivning tilvalgt for at kunne bruge EPSON Monitor3 hjælpeprogrammet til styring af udskrivningsopgaver.

5. Luk Chooser.

For information vedrørende brug af softwaren, se "Udskrivning af den første side med Macintosh" på side 42.

Tilslutning til USB-porten

Systemkrav

Når printeren skal tilsluttes via printerens indbyggede USB-port, skal De have følgende:

- En PC, hvor der allerede er installeret Microsoft® Windows 98®, og som er udstyret med en USB-port eller en Apple® iMac® computer.
- USB interface-kabel (afskærmet) C83623* fra serie A 4-benet (computer) til serie B 4-benet (printer).

**Forholdsregel:**

Hvis der anvendes andre kabler, som ikke er garanteret af EPSON (især kabler, der er længere end 1,8 meter), kan det bevirke, at printeren ikke fungerer rigtigt.

Bemærkning:

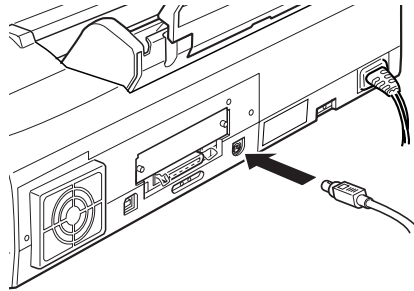
- Stjernen (*) er i stedet for det sidste tal i produktnummeret, der varierer fra land til land.*
- Dette kabel kan måske ikke fås i nogle lande.*
- Til PC'er skal der være 10MB fri plads på harddisken til at installere USB Printer Device Driver og printersoftware.
- Til iMac computere skal der være 10 MB fri plads på harddisken til at installere printersoftware.

Tilslutning af USB-kablet

Printeren tilsluttes ved at følge nedenstående fremgangsmåde:

Bemærk:

- Før kablet tilsluttes, skal blækpatronerne sættes i. Se printermanualen.
 - Til PC'er skal De sikre, at Universal Serial Bus Controller (den universale, serielle bus-kontrolenhed) virker rigtigt i Device Manager, før USB-kablet tilsluttes. Se nærmere oplysninger i computerdokumentationen.
1. Sæt den korrekte ende af det afskærmede USB-kabel ind i USB-porten bag på printeren. (Enden af kablet, som passer ind i printeren, har en anden facon end den, der tilsluttes computeren.)



2. Den anden ende sættes ind i computerens USB-port.

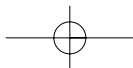
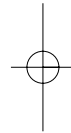
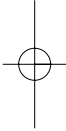
Bemærk:

Hvis De bruger en USB-hub, anbefaler EPSON, at printeren tilsluttes hubbens første niveau, da printeren måske ellers ikke vil virke rigtigt. Hvis printeren ikke virker rigtigt med en USB-hub, skal printerens USB-port tilsluttes computerens USB-port direkte.



Efter tilslutning af printeren til en PC, skal EPSON USB Printer Device Driver og printersoftwarens installerer. Se også "Brug af printersoftwarens til Macintosh" i Deres online-referenceguide.

Efter tilslutning af printeren til en iMac computer, skal printersoftwarens installerer og USB-porten vælges for printeren i Chooser (vælger). Se "Installation af printersoftware i Deres Macintosh" og "Valg af printeren i vælger" i manualen Installation & Daglig brug.



Installation af USB-software i Windows

USB Printer Device Driver er inkluderet i printersoftwarens på CD-ROM'en, som følger med printeren.

Med installationsprogrammet til USB Printer Device Driver kan De også installere printersoftwarens. De behøver ikke installere printersoftwarens særskilt.

1. Sørg for at Windows 98 kører.
2. Tænd for printeren. Følgende dialogboks kommer frem.

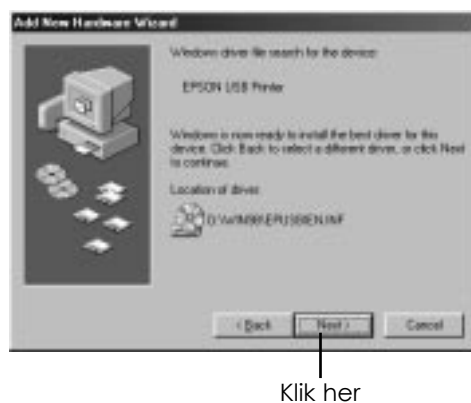


3. Klik på Next og følg så instruktionerne på skærmen.

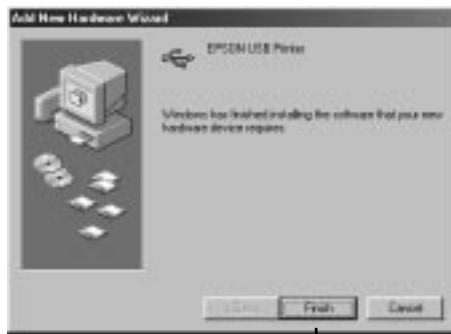
4. Når følgende dialogboks vises, klik på Specify a location og skriv D:\win98 (hvis CD-ROM-drevet bruger et andet bogstav end "D", så skrives dette bogstav i stedet). Indsæt printersoftware CD-ROM'en, og klik så på Next.



5. Klik på Next for at begynde installationen af Device Driveren.



6. Når installationen er færdig, kommer følgende dialogboks frem. Klik på Finish.



Klik her

7. Installationen af printersoftwaren begynder automatisk, og følgende dialogboks kommer frem. Klik på Next.



Klik her

8. Når nedenstående dialogboks kommer frem, klik på Next og følg instruktionerne på skærmen.



Klik her

Når printersoftwaren er installeret, begynder installationen af EPSON Status Monitor 2 automatisk. Følg instruktionerne på skærmen.

9. De kan bekræfte, at installationen er vellykket, ved at se efter om "EPSON USB Printer Devices" vises i Device Manager. Klik på Start, peg på Sættings (Indstillinger) og klik på Control Panel (Kontrolpanel). Dobbeltklik derefter på System og klik på Device Manager fanen.



Klik her

Printeren er nu klar til at modtage printjob via USB-porten. Instruktioner om hvordan printeren anvendes findes i printermanualen.

Fejlfinding

Dette afsnit hjælper Dem med at løse problemer, som kan opstå ved anvendelse af printeren, når den er forbundet med et USB-kabel.

Kan ikke installere USB Printer Device Driver (til PC'er)

Prøv en eller flere af disse løsninger:

- Sørg for at computeren er en model, hvor Windows 98 er installeret.
- Sørg for at Universal Serial Bus Controller virker rigtigt i Device Manager. Nærmere oplysninger findes i computerdokumentationen. Hvis den ikke virker rigtigt, kontaktes computerforhandleren.

Printeren virker ikke rigtigt

Prøv en eller flere af disse løsninger:

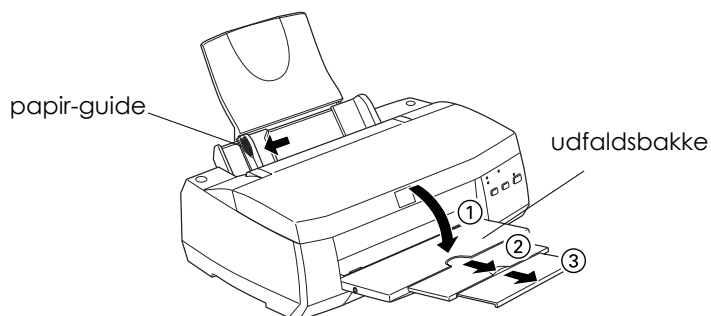
- Brug det anbefalede USB-kabel, som beskrevet under "Systemkrav" på side 30.
- Hvis De bruger en USB-hub, skal printeren tilsluttes hubbens første niveau eller printeren skal tilsluttes computerens USB-port direkte.
- Til PC'er prøv at installere USB Printer Device Driver og printersoftwarens igen. Afinstallér først EPSON printersoftwarens ved hjælp af Add/remove Programs (Tilføj/Fjern programmer) i Control Panel (kontrolpanelet). Afinstallér så EPSON USB Printer Devices. Geninstaller derefter softwarens som beskrevet i "Installation af USB Software i Windows" på side 33.

Ilægning af papir

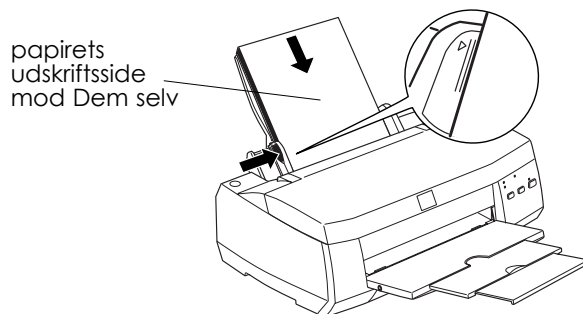
Følg de nedenstående trin for at lægge almindeligt papir i printeren.

De kan også udskrive på inkjet papir, fotokvalitets blank film eller papir, transparenter, konvolutter, indekskort og selvklæbende etiketter. Nærmere oplysninger om brug af disse medietyper findes i "Ilægning af specialpapir" på side 45.

1. Sænk udfaldsbakken og træk forlængeren ud. Skub den venstre papir-guide, så afstanden mellem de to guider er lidt større end papirets bredde.



2. Luft en stak papir. Bank den derefter mod en flad overflade, så kanterne bliver lige.
3. Læg en stak papir i med overfladen, der skal skrives på, opad og højre kant af papiret ind mod højre side af arkføderen. Skub derefter den venstre papir-guide op mod papirets kant.



Bemærk:

- Læg altid papiret i arkføderen med den korte side først.

- Sørg for at papirstakken passer ind under pilen på papir-guidens inderside.

Udskrivning af den første side med Windows

Når De har lagt papir i printeren, er De parat til at udskrive Deres første side. Vi anbefaler, at De udskriver README filen, der er leveret med printersoftware, så De kan se hvordan Deres printer fungerer. README filen indeholder de seneste informationer om printersoftware.

Hvis De vælger at udskrive Deres eget dokument i stedet, vælg den pågældende papirstørrelse i brugerprogrammet og udskriv så dokumentet som forklaret fra følgende punkt 3. (Nærmere oplysninger om hvordan brugerprogrammet anvendes, findes i softwaremanualen.)

Følg de nedenstående trin for at få README filen udskrevet:

1. Sørg for at der er lagt A4 papir eller papir i Letter-størrelse i arkføderen.

2. Klik på Start, peg på Programs, peg på Epson (med Windows 95 og 98) eller EPSON Printers (med Windows NT 4.0), og klik derefter på EPSON Stylus COLOR 900 Readme.

3. Klik på Print i File menuen. Print dialogboksen bliver vist.

4. Sørg for at Deres printer er tilvalgt, og klik derefter på Properties (Egenskaber) eller Options (Valgmuligheder). Det vil eventuelt være nødvendigt at klikke på en kombination af disse. Vinduet med driverindstillinger bliver så vist.



5. Om nødvendigt skal De klikke på **Media**, og derefter hvor som helst i **Media Type** boksen. Vælg så den medietype De har lagt i printeren.
6. Vælg **Color (Farve)** som indstilling for blækket (Ink).
7. Sørg for at **Mode (Indstilling)** er på **Automatic**.
Når **Automatic** er tilvalgt, vil printeren optimere de andre indstillinger afhængigt af indstillingerne, De vælger for **Media Type** og **Ink**.
8. Klik på **Paper** og derefter på et sted i **Paper Size** boksen og vælg den papirstørrelse, De har lagt i printeren.
9. Klik på **OK** i bunden af vinduet. De kommer så tilbage til **Print dialogboksen** (eller en lignende dialogboks).
10. Klik på **Close (Luk)**, **OK** eller **Print** for at udskrive. Det vil eventuelt være nødvendigt at klikke på en kombination af disse.

Mens dokumentet udskrives, ses EPSON Progress Meter, der giver udskrivningens forløb og printerens status. Nærmere oplysninger findes i "Overvågning og styring af printjobs til Windows" i online-referenceguiden.

Efter udskrivning tjek resultaterne. Hvis alt er udskrevet tilfredsstillende, er installationen af EPSON printerens færdig, og den er klar til at lave fantastiske udskrifter. Hvis det udskrevne billede er uventet svagt eller der mangler punkter i det udskrevne billede, skal printerhovedet tjekkes og renses. Se "Rensning af printerhovedet" på side 57.

Yderligere oplysninger om printerens findes i online-referenceguiden. Oplysninger om printersoftwarens findes i online-hjælp. Hvis De ønsker at vide mere om farveudskrivning, henvises De til online-farveguiden, hvor der gives generelle råd om farveudskrivning.

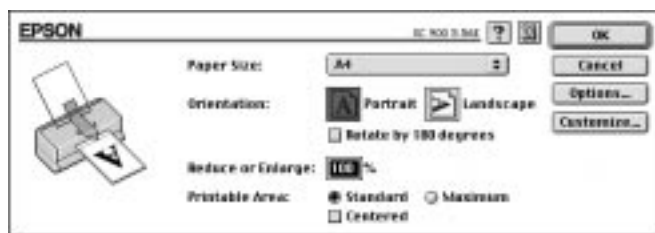
Udskrivning af den første side med Macintosh


Når De har lagt papir i printerens, er De parat til at udskrive Deres første side. Vi anbefaler, at De udskriver README filen, der ligger på CD'en med Deres printersoftware, så De kan se hvordan Deres printer fungerer. README filen indeholder de seneste informationer om printersoftwarens.

Hvis De vælger at udskrive Deres eget dokument i stedet, vælg den pågældende papirstørrelse i brugerprogrammet og udskriv så dokumentet som forklaret i følgende punkt 4. (Nærmere oplysninger om hvordan brugerprogrammet anvendes, findes i softwaremanualen.)

Følg de nedenstående trin for at få README filen udskrevet:

1. Sørg for at der er lagt A4 papir eller papir i Letter-størrelse i arkføderen.
2. Sæt CD'en med printersoftwaren i.
3. Åbn EPSON mappen og dobbeltklik på README filen.
4. Vælg Page Setup i File menuen. Den nedenstående dialogboks bliver så vist.

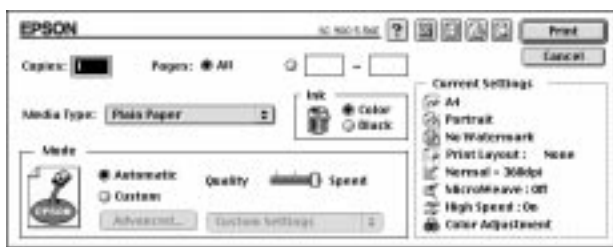


5. I listen med Paper Size skal De så vælge den papirstørrelse, De har sat i printeren.
6. Vælg  Portrait som papirets retning.
7. Når De har lavet indstillingerne, skal De klikke på OK for at lukke Page Setup dialogboksen.

Bemærk:

Det er ikke muligt at få udskrevet fra Page Setup dialogboksen. De kan kun udskrive fra Print dialogboksen.

8. Vælg Print i File menuen. Den nedenstående dialogboks bliver så vist.



9. Vælg Plain Paper (almindeligt papir) fra Media Type listen.
10. Vælg Color (Farve) som indstilling for blækket (Ink).
11. Sørg for at Mode (Indstilling) er på Automatic.
Når Automatic er tilvalgt, vil printersoftwaren optimere de andre indstillinger afhængigt af, hvad De har valgt for Media Type og Ink.
12. Klik på Print for at starte udskrivning.

Efter udskrivning tjek resultaterne. Hvis alt er udskrevet tilfredsstillende, er installationen af EPSON printeren nu færdig, og den er klar til at lave vidunderlige udskrifter. Hvis det udskrevne billede er uventet svagt eller der mangler punkter i det udskrevne billede, skal printerhovedet tjekkes og renses. Se ”Rensning af printerhovedet” på side 57

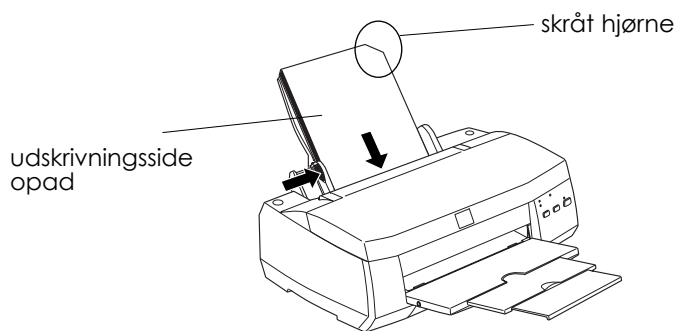
Yderligere oplysninger om printeren findes i online-referenceguiden. Oplysninger om printersoftwaren findes i online-hjælp. Ønsker De at vide mere om farveudskrivning, se Råd om farveudskrivning i online-guiden.

Ilægning af specialpapir

De kan udskrive på en lang række specialmedier, bl.a. InkJet papir, fotokvalitets blank film, fotopapir, transparenter, konvolutter, indekskort og selvklæbende etiketter.

Ved ilægning af specialpapir, som forhandles af EPSON, skal De først læse instruktionsarkene, der følger med specialmedierne, og tænke på følgende punkter. Nærmere oplysninger om brug af sådanne medier findes i "Håndtering af papir" i online-referenceguiden.

- ❑ Sørg for at papirets udskrivningsside vender opad, når mediet lægges i arkføderen. Se instruktionsarkene, der følger med medierne for at afgøre, hvilken side der skal skrives på. Visse medier har et skråt hjørne for at hjælpe med at identificere den korrekte ilægningsretning, som vist i illustrationen.



- ❑ Sørg for at papirstakken passer ind under pilen på papir-guidens inderside.

- Ilægningskapaciteten for konvolutter og EPSON specialmedier er forklaret nedenfor.

Konvolutter	Op til 10 konvolutter. Bemærk: <i>Hvis den totale tykkelse af stakken af konvolutter er over 10 mm, skal hver konvolut trykkes fladt, før den lægges i printeren.</i>
360 dpi InkJet papir og Fotokvalitets InkJet papir	Op til pilen op venstre guide.
Fotokvalitets InkJet kort, InkJet noteskort og InkJet lykønskingskort	Op til 30 indeksskort. Anbring altid de medleverede støtteark under kortene.
Fotokvalitets blank film	Et ark ad gangen for at opnå det bedste resultat. Læg altid et støtteark* eller et stykke almindeligt papir under den blanke film. Hvis De ønsker at udskrive med flere ark, kan De kun sætte 20 ark i printeren og indstille sidens mindste topmargin på 30 mm.
InkJet transparenter	Op til 30 transparenter. Læg altid et stykke almindeligt papir under stakken af transparenter.
Fotokvalitets selvklæbende etiketter	Et ark ad gangen.
Fotopapir	Op til 20 ark. Når der anvendes 4 x 6" fotopapir, skal der altid lægges et støtteark* under stakken af fotopapir.



Foto stickers 16 og
foto stickers 4

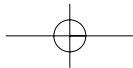
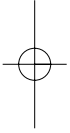
Et ark ad gangen. Læg altid det
medleverede støtteark A og B
under stakken af foto stickers.

Panoramisk
fotopapir og
påstrygeligt
overføringspapir

Et ark ad gangen.

Dansk





*Pas på, at der ikke udskrives på støtteark, der lægges under
specialmedier.



Udskiftning af blækpatroner

Printerens indikatorlys vil informere Dem, når det er tid at købe en ny blækpatron, og når det er tid at udskifte en tom blækpatron.

Nedenstående tabel viser statuslysene på Deres printer, og hvad De skal gøre.

Lys	Hvad De skal gøre
	Køb en ny sort blækpatron (T003***).
	Udskift den tomme, sorte blækpatron.
	Køb en ny farveblækpatron (T005***).
	Udskift den tomme farveblækpatron.

■ = tændt

□ = blinker








Forholdsregel:

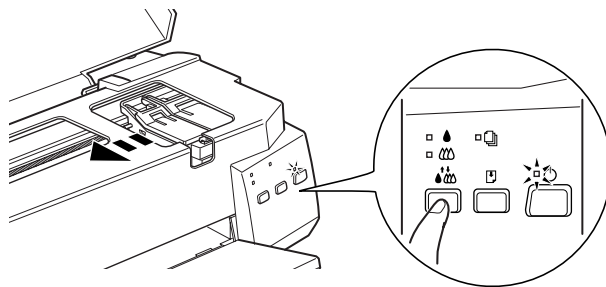
- EPSON anbefaler, at De bruger originale EPSON blækpatroner. Andre produkter, som ikke er produceret af EPSON, kan forårsage skader på Deres printer, hvilket ikke er dækket af EPSONS garantier.
- Lad den gamle blækpatron sidde i printerens, indtil De er klar til at udskifte den med en ny. I modsat fald kan evt. blæk, der er tilbage i printerhovedets dyser, tørre ud.


Bemærk:

Når en blækpatron er tom, kan printerens ikke bruges, før patronen er blevet udskiftet. Dette gælder også, selv om der stadig er blæk tilbage i den anden blækpatron.




For at udskifte en blækpatron via printerens kontrolpanel, følges de nedenstående trin.

1. Sørg for at printeren er tændt, og at  lyset er tændt men ikke blinker. (Check hvilken en af patronerne der skal udskiftes, som indikeret med statuslysene  (sort) eller  (farve)).
2. Sænk udfaldsbakken foran på printeren ned og åbn printerens låg.
3. Hold  rensknappen nede i tre sekunder. Printerhovedet flytter sig hen til venstre til udskiftningspositionen for den sorte blækpatron eller farveblækpatronen, afhængig af hvilken blækpatron der er tom og  tænd/sluk-lyset begynder at blinke.

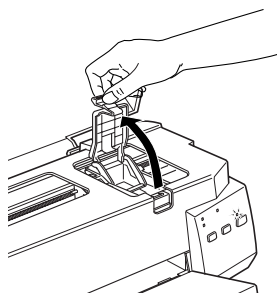
**Forholdsregel:**

Flyt ikke printerhovedet med hånden. Brug altid  rensknappen til at flytte det med, da printeren ellers kan blive beskadiget.

Bemærk:

Hvis De trykker på  rensknappen i tre sekunder, når  lyset og  lyset for 'blæk mangler' er slukkede, begynder printeren at rense printerhovedet.

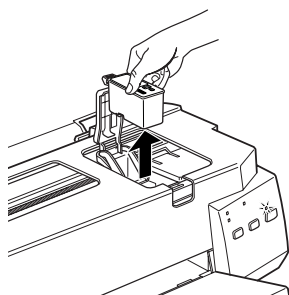
4. Løft op i klammen, der holder blækpatronen fast. Blækpatronen bliver så løftet delvist ud af holderen.



Forholdsregel:

Når først klammen til blækpatronen er åbnet, bliver blækpatronen ubrugelig og kan ikke genmonteres, selv hvis der stadigvæk er blæk tilbage.

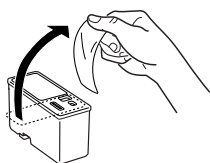
5. Løft patronen ud af printeren og bortskaf den på korrekt vis. Brugte blækpatroner må ikke skilles ad, og de må ikke påfyldes igen.



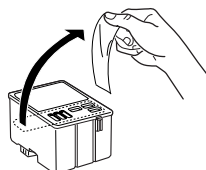
Advarsel:

Hvis De får blæk på hænderne, skal De vaske dem grundigt med sæbe og vand. Hvis De får blæk i øjnene, skal de straks skylles med vand.

6. Pak blækpatronen ud af pakningen. Tag derefter kun den gule forseglingsstape af blækpatronen.



sort blækpatron (T003***)



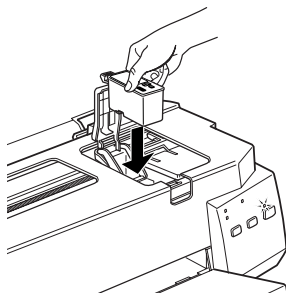
farveblækpatron (T005***)



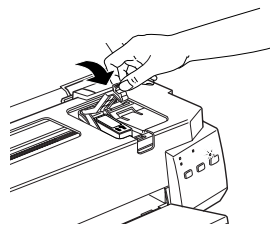
Forholdsregel:

- Før blækpatronen sættes i, skal den gule forseglingsstape tages af. Hvis De lader den gule tape sidde på blækpatronen i printeren, vil blækpatronen blive ødelagt
- Fjern ikke den blå del af patronens forseglingsstape, da blækpatronen ellers kan blive tilstoppet og ikke vil fungere.
- Forseglingsstapen i bunden af blækpatronen må ikke tages af, da der ellers kan komme blæk ud.

7. Sæt forsigtigt blækpatronen ned i holderen med patronens mærkat opad. Tryk ikke ned på blækpatronen.








8. Tryk blækpatronens klamme nedad, indtil den låser på plads.

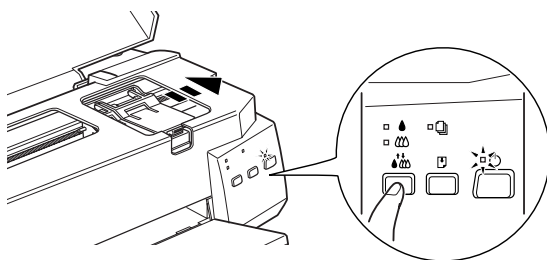


Forholdsregel:


Når De har installeret patronerne, må klammerne ikke åbnes igen, før De skal udskifte blækpatronerne igen. I modsat fald kan blækpatronerne blive ubrugelige.

- 9 Hvis det også er nødvendigt at udskifte farveblækpatronen, skal De trykke på  renseknappen. Gentag så punkt 4 til 8.

10. Sørg for at både  og  lyset er slukket. Tryk på  renseknappen. Printerens flytter printerhovedet og begynder at føre blæk ind i systemet. Dette tager ca. 1 minut. Når blækindføringsprocessen er færdig, flytter printerens automatisk printerhovedet tilbage til dets udgangsposition, og  lyset holder op med at blinke.



Forholdsregel:

 lyset fortsætter med at blinke under hele blækindføringsprocessen. Sluk aldrig for printerens, mens lyset blinker. I modsat fald kan det medføre utilstrækkelig blækindføring.

11. Luk printerens låg igen.

Vedligeholdelse

Checkning af printerhovedets dyser

Hvis De synes, at det udskrevne billede uforventet er meget svagt, eller hvis der mangler punkter i billedet, kan problemet eventuelt løses ved at checke printerhovedets dyser.

De kan checke printerhovedets dyser fra computeren ved at anvende Nozzle Check hjælpeprogrammet i printersoftware, eller De kan gøre det fra selve printeren ved at bruge knapperne på printerens kontrolpanel.

Brug af Nozzle Check (dysetjek) hjælpeprogrammet


Bemærk:

Brug ikke Nozzle Check hjælpeprogrammet, mens printeren udskriver, da Deres udskrifter ellers kan blive forringede.



Til Windows brugere:

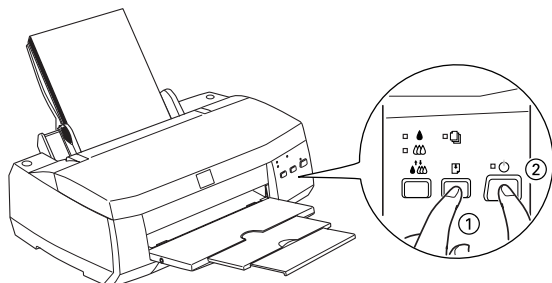
1. Sørg for at der er lagt A4 eller Letter størrelse almindeligt papir i arkføderen.
2. Klik på Utility (hjulpeprogram) fanen og derefter på Nozzle Check (dysetjek) knappen.
3. Følg meddelelserne på skærmen.

Til Macintosh brugere:

1. Sørg for at der er lagt A4 eller Letter størrelse almindeligt papir i arkføderen.
2. Klik på Utility (hjulpeprogram)  ikonknappen i Print (udskriv) eller Page Setup (sidelayout) dialogboksen og derefter på Nozzle Check (dysetjek) knappen.
3. Følg meddelelserne på skærmen.

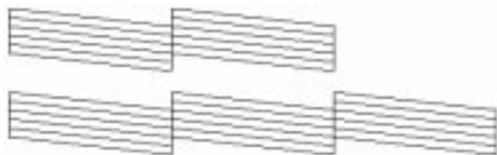
Brug af knapperne på kontrolpanelet

1. Sørg for at der er lagt A4 eller Letter størrelse almindeligt papir i arkføderen.
2. Hold  indfør/udfør-knappen (① i nedenstående illustration) nede og tryk på  tænd/sluk-knappen (② i nedenstående illustration) for at tænde for printeren. Slip så begge knapper.



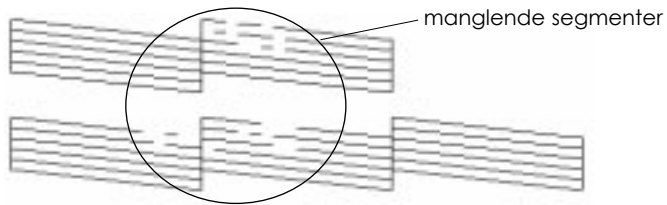
Printeren udskriver en selvtestside, inklusive information om printerens ROM-version, blæktællerkode og et mønster til kontrol af dyserne. Her er vist en typisk udskrift:

Godt eksempel



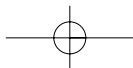
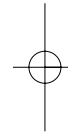
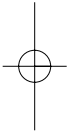


Printerhovedet trænger til at blive renset



Det ovenstående eksempel er i sort og hvid, men den aktuelle test udskrives i farver (CMYK).

Hvis selvtesten ikke ser tilfredsstillende ud, hvis der f.eks. mangler noget af en eller flere linjer, er der et problem med printeren. Det kan skyldes en tilstoppet blækdysse eller at printerhovedet ikke er justeret korrekt. Se næste sektion for nærmere detaljer om rensning af printerhovedet. Se "Justering af printerhovedet" på side 60 for information og dette.





Rensning af printerhovedet

Hvis De synes, at det udskrevne billede er uforventet svagt, eller hvis der mangler punkter i billedet, kan problemet eventuelt løses ved at rense printerhovedet, hvilket sikrer at dyserne leverer blæk på korrekt vis.

De kan rense printerhovedet fra computeren ved at anvende Head Cleaning hjælpeprogrammet i printersoftware, eller fra selve printeren ved at bruge knapperne på printerens kontrolpanel.

Bemærk:

- Rensning af printerhovedet bruger både sort blæk og farveblæk. For ikke at spilde blæk, bør De kun rense printerhovedet, hvis udskriftskvaliteten er blevet forringet.
- Brug Nozzle Check hjælpeprogrammet for at få bekræftet, at printerhovedet trænger til at blive renset. Dette sparer blæk.
- Når lyset for  sort eller  farveblæk blinker eller er tændt, kan De ikke rense printerhovedet. Den pågældende blækpatron skal først udskiftes.
- Brug ikke Head Cleaning eller Nozzle Check hjælpeprogrammerne, mens printeren udskriver, da Deres udskrifter ellers kan blive forringede.

Brug af Head Cleaning (printerhovedrensning) hjælpeprogrammet

Til Windows brugere:




1. Sørg for at lyset for både  sort og  farveblæk er slukket.

Bemærk:




Hvis lyset for  sort eller  farveblæk blinker, kan De ikke rense printerhovedet. Den pågældende blækpatron skal først udskiftes.

2. Klik på Utility fanen i printervinduet og derefter på Head Cleaning knappen.
3. Følg meddelelserne på skærmen.




Til Macintosh brugere:


1. Sørg for at printeren er tændt, og at lyset for både  sort og  farveblæk er slukket.
2. Klik på  Utility ikonknappen i Print eller Page Setup dialogboksen og derefter på Head Cleaning knappen.
3. Følg meddelelserne på skærmen.

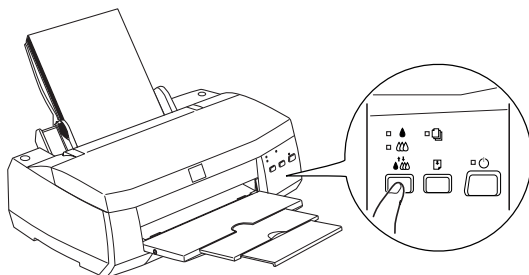
Brug af kontrolpanelet


1. Sørg for at  lyset er tændt og at lyset for både  sort og  farveblæk er slukket.

Bemærk:

De kan ikke rense printerhovedet, når lyset for  sort eller  farveblæk blinker eller er tændt, og dette vil starte proceduren for udskiftning af blækpatron. Hvis De ikke ønsker at udskifte en blækpatron på dette tidspunkt, skal De trykke på  rensknappen for at få printerhovedet til at vende tilbage til dets udgangsstilling.


2. Tryk på  rensknappen i 3 sekunder.




Printeren begynder at rense printerhovedet, og  lyset begynder at blinke. Rensningsprocessen tager ca. 1 minut



Forholdsregel:

Sluk aldrig for printeren, når  lyset blinker. Hvis dette gøres, kan printeren blive beskadiget.

3. Når  lyset holder op med at blinke, udskrives et par linjer fra et dokument for at bekræfte, at printerhovedet er rent, og for at genindstille rensningsprocessen.

Hvis udskriftskvaliteten ikke er blevet forbedret, efter at denne procedure er blevet gentaget 4 eller 5 gange, skal De lade printeren stå natten over, hvorefter rensningen af printerhovedet skal udføres igen.

Hvis udskriftskvaliteten stadig ikke er blevet forbedret, kan det skyldes, at en eller begge blækpatroner er gamle eller beskadigede og trænger til at blive udskiftet. Oplysninger om hvordan en blækpatron udskiftes, før den er tom, findes i ”Udskiftning af en gammel eller beskadiget blækpatron” i online-referenceguiden. Hvis udskriftskvaliteten stadig er et problem, efter blækpatronerne er blevet udskiftet, kontaktes forhandleren.

Bemærk:

For at opretholde udskriftskvaliteten, anbefaler vi, at printeren tændes i mindst 1 minut om måneden.

Justering printerhovedet

Hvis De bemærker en dårlig justering af de lodrette linier, vil De evt. kunne løse problemet fra computeren ved hjælp af Print Head Alignment hjælpeprogrammet.


Bemærk:

Brug ikke Print Head Alignment hjælpeprogrammet, mens printerens udskriver, da Deres udskrifter ellers kan blive forringede.

Til Windows brugere

1. Sørg for at der er lagt A4 eller Letter størrelse almindeligt papir i arkføderen.
2. Klik på Utility og derefter på Print Head Alignment.
3. Følg meddelelserne på skærmen for at justere printerhovedet.











Macintosh brugere

1. Sørg for at der er lagt A4 eller Letter størrelse almindeligt papir i arkføderen.
2. Klik på  Utility ikonknappen i Print eller Page Setup dialogboksen og derefter på Print Head Alignment.
3. Følg meddelelserne på skærmen for at justere printerhovedet.

Fejlfinding

Fejlindikatorer

De kan identificere mange almindelige printerproblemer ved hjælp af statuslysene på kontrolpanelet. Hvis Deres printer ikke vil fungere, og lysene på kontrolpanelet er tændte eller blinker, kan De bruge den nedenstående tabel til at finde årsagen til problemet og så følge de anbefalede foranstaltninger til løsning af problemet.

Lys	Problem og løsning	
■ 	Papir mangler	
	Der er ikke lagt papir i printeren.	Læg papir i arkføderen, og tryk derefter på  indføring/udføring knappen for at slukke lyset. Printeren fortsætter med at udskrive.
  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 	Papirstop	
	Papir har sat sig fast i printeren.	Tryk på  indfør/udfør-knappen. Printeren fører det fastsiddende papir ud og fortsætter derefter udskrivningen. Hvis fejlen ikke er rettet, åbnes printerens låg og det fastsiddende stykke papir fjernes. Derefter lægges der papir i arkføderen, og der trykkes på  indfør/udfør-knappen. Printeren fortsætter så udskrivningen
<input type="checkbox"/> 	Blæk lav (sort blækpatron)	
	Den sorte blækpatron er næsten tom.	Køb en ny sort blækpatron (T003***).
■ 	Blæk mangler (sort blækpatron)	
	Den sorte blækpatron er tom.	Udskift den sorte blækpatron med en ny (T003***). Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 48.

 	Blæk lav (farveblækpatron)	
	Farveblækpatronen er næsten tom.	Køb en ny farveblækpatron (T005***).
 	Blæk mangler (farveblækpatron)	
	Farveblækpatronen er tom.	Udskift farveblækpatron med en ny (T005***). Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 48.
       	Printervogn fejl	
	Printervognen sidder fast på grund af at noget papir eller andet har sat sig fast, og printerhovedet kan ikke komme tilbage i hjemme-position.	Hvis papiret ikke bliver skubbet ud, skal der slukkes for printeren. Åbn printerlåget og fjern evt. papir i papirvejen med hånden. Hvis fejlen ikke er afhjulpet, kontaktes forhandleren.
	Utilstrækkelig ventilation	
	Der er ikke tilstrækkelig plads omkring ventilationsåbningen bagpå printeren.	Sluk for printeren. Fjern evt. genstande, der blokerer ventilationsåbningen. Tænd derefter for printeren igen. Hvis fejlen ikke er afhjulpet, kontaktes forhandleren.
       	Ukendt printerfejl	
	Der er opstået en ukendt printerfejl.	Sluk for printeren og tænd igen efter et par sekunder. Hvis fejlen ikke er afhjulpet, kontaktes forhandleren.

■ = tændt

□ = slukket

◻ = blinker

Typiske problemer og løsninger

De fleste printerproblemer har enkle løsninger. Definér problemet fra de nedenstående, og brug de anbefalede løsninger. Nærmere oplysninger findes i ”Problemløsning” i *online-referenceguiden*.

Problemer med udskriftskvalitet

Hvis De har problemer med udskriftskvaliteten, skal De prøve de løsninger, der er givet her.



Vandrette linjer på udskriften

- Sørg for at papirets udskrivningsside vender opad i arkføderen.
- Rens evt. tilstoppede blækdyser i printerhovedet med Head Cleaning hjælpeprogrammet.

Lodrette linjer er ikke rettet ind.

- Sørg for at papirets udskrivningsside vender opad i arkføderen.
- Rens printerhovedet med Head Cleaning hjælpeprogrammet.
- Sluk for High Speed indstillingen i printerdriveren. Nærmere instruktioner findes i printerdriverens online-hjælp til Windows. Til Macintosh se ”Brug af avancerede indstillinger” i *online-referenceguiden*.

Farvemellemrum


- Sørg for at papiret ikke er beskadiget, snavset eller for gammelt.
- Rens evt. tilstoppede blækdyser i printerhovedet med Head Cleaning hjælpeprogrammet.
- Kontrollér lyset for  sort og  farveblæk. Hvis et lys blinker, skal blækpatronen udskiftes. Se ”Udskiftning af blækpatroner” på side 48.

Udskriften er udtværet

Prøv en eller flere af disse løsninger.

- Sørg for at papirets udskrivningsside vender opad i arkføderen.
- Sørg for at papiret ikke er beskadiget, snavset eller for gammelt.
- Indstil justerarmen på ”+” positionen og sørg for at Media Type indstillingen er indstillet korrekt i printerdriveren.

Papirindføerings- eller papirstopp problemer

Hvis printeren ikke indfører papiret, indfører flere sider ad gangen eller papiret sætter sig fast, skal De fjerne papirstakken og lægge den i igen, og så trykke på  indfør/udfør-knappen. Kontrollér også følgende punkter:

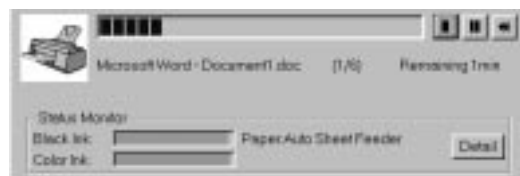
- At papiret ikke er for gammelt eller er krøllet.
- At papiret ikke er ilagt over pilen på venstre papir-guide.
- At papir-guiderne ikke er indstillet korrekt.
- At papiret ikke er for tyndt eller ujævnt. Brug papir, som opfylder papirkravene for denne printer. Se papirspecifikationerne i online-referenceguiden.


annullering af udskrivning

Hvis udskrifterne er anderledes, end De forventede, som f.eks. forkerte eller forvanskede, kan det være nødvendigt at annullere udskrivningen. Dette gøres ved at følge nedenstående trin:

Til Windows 95, 98 og NT 4.0

Når De sender et printjob til printeren, ses Progress Meter på computerskærmen.




Klik på  stopknappen for at annullere udskrivningen.

Til Windows 3.1


Når De sender et printjob til printeren, ses Despooler på skærmen.





Klik på  stopknappen for at annullere udskrivningen.

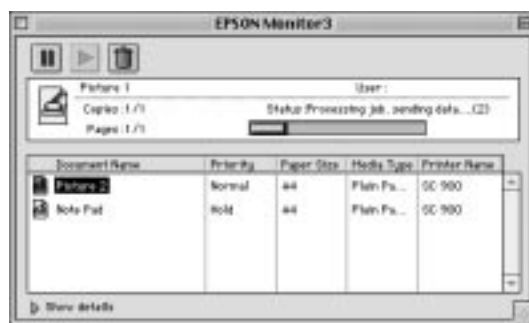
Til Macintosh

Når baggrundsudskrivningen er tilvalgt



1. Tryk på  tænd/sluk-knappen for at slukke for printeren.
2. Vælg EPSON Monitor3 fra applikationsmenuen.



3. Klik på  knappen og derefter på  stopknappen for at annullere det pågældende printjob.



Når baggrundsudskrivningen ikke er tilvalgt

1. Tryk på  tænd/sluk-knappen for at slukke for printeren.
2. Hold  tasten på tastaturet nede og tryk på punktum (.) for at annullere det pågældende printjob.

Kontakte kundesupport

Hvis Deres printer ikke fungerer korrekt, og De ikke kan løse problemet ved hjælp af fejlfindingsinformationerne i denne håndbog, skal De kontakte EPSON kundesupport for at få hjælp.

Vi vil være i stand til at hjælpe Dem meget hurtigere, hvis De kan give os de følgende informationer.

Printerens serienummer:

(serienummermærket sidder på printerens bagside).

Printermodel:

Computerens mærke og model:

Printersoftware - version:

(Klik på About i printerdriveren.)

Windows versionen, som De anvender:

Navn og versionsnummer på de softwareprogrammer, De normalt anvender sammen med printeren.

Skandinaviske brugere:

World Wide Web

Hvis De har forbindelse til Internettet og har en Web-browser, kan De få adgang til Epsons World Wide Web side på <http://www.epson.com>. Her findes information om de seneste EPSON produkter, software drivere, online brugervejledninger samt svar på spørgsmål, der ofte bliver stillet.

Ekstraudstyr og forbrugsvarer

Ekstraudstyr

Følgende interfacekabler og interfacekort kan fås til printeren.

Interfacekabler

EPSON leverer flere typer interfacekabler. De kan bruge et hvilket som helst interfacekabel, der overholder den nedenstående specifikation. Se Deres computermanual vedrørende yderligere krav.

- Parallelt interfacekabel (skærmet) C83602* fra D-SUB 25-bens stik (computer) til 36-bens Amphenol 57 serie (printer).
- Serielt interfacekabel C83603*/ C83604* fra D-SUB 25-bens stik (computer) til D-SUB 25-bens stik (printer).
- Serielt interfacekabel C83605*/ C83606* fra D-SUB 9-bens stik (computer) til D-SUB 25-bens stik (printer).
- USB interfacekabel (skærmet) C83623* fra Serie A 4-bens stik (computer) til Serie B 4-bens stik (printer). (Dette kabel er ikke medleveret i alle lande).

Bemærk:

(*) erstatter det sidste ciffer i produktnummeret, som er forskelligt fra land til land.



Forholdsregel:

Brug kun de ovennævnte interfacekabler. Brug af andre kabler, som ikke er dækket af EPSONS garantier, kan medføre, at printeren ikke fungerer korrekt.

Interfacekort

Et antal interfacekort kan fås som ekstraudstyr for at supplere printerens indbyggede parallelle og serielle interfaces.

Hvis De ikke er sikker på, om De har brug for et ekstra interface, eller hvis De ønsker at vide mere om interfaces, bedes De kontakte forhandleren.

32KB serielt interfacekort	C82307* C82308*
32KB parallelt interfacekort	C80310*
Twinax interfacekort	C82315*
Coax interfacekort	C82314*
LocalTalk interfacekort	C82312*
Type B Ethernet interfacekort	C82362* C82363* C82364*
Type B bi-direktionelt, parallelt interfacekort	C82345*

Bemærk:

Stjernen () erstatter det sidste ciffer i produktnummeret, som varierer fra land til land.*

Forbrugsvarer

Følgende blækpatroner og EPSON specialmedier kan fås til Deres printer

Blækpatroner

De kan bruge følgende blækpatroner til Deres printer.

Sort blækpatron T003011/T003012
T003051/T003052
T003091/t003092

Farveblækpatron T005011
T005051
T005091

Bemærk:

Blækpatronernes produktnumre varierer fra land til land.

EPSON specialmedier

Desuden tilbyder EPSON specialmedier til inkjet-printere. Disse imødekommer de fleste behov for udskrifter af høj kvalitet.

EPSON 360 dpi InkJet papir (A4)	S041059 S041025
EPSON 360 dpi InkJet papir (Letter)	S041060 S041028
EPSON Fotokvalitets InkJet papir (A4)	S041061 S041026
EPSON Fotokvalitets InkJet papir (Letter)	S041062 S041029
EPSON Fotokvalitets InkJet papir (Legal)	S041067 S041048
EPSON Fotokvalitets InkJet kort (A6)	S041054
EPSON Fotokvalitets InkJet kort (5 x 8")	S041121
EPSON Fotokvalitets InkJet kort (8x 10")	S041122

EPSON Fotokvalitets selvklæbende etiketter (A4)	S041106
EPSON InkJet noteskort (A6) (med konvolutter)	S041147
EPSON InkJet lykønskingskort (5 x 8") (med konvolutter)	S041148
EPSON InkJet lykønskingskort (8 x 10") (med konvolutter)	S041149
EPSON Fotokvalitets blank film (A4)	S041071
EPSON Fotokvalitets blank film (Letter)	S041072
EPSON Fotokvalitets blank film (A6)	S041107
EPSON InkJet transparenter (A4)	S041063
EPSON InkJet transparenter (Letter)	S041064
EPSON Fotopapir (A4)	S041140
EPSON Fotopapir (Letter)	S041141
EPSON Fotopapir (4 x 6")	S041134
EPSON Fotopapir kort (A4)	S041177
EPSON Fotomærkater (A6)	S041144
EPSON foto stickers 4 (A6)	S041176
EPSON Panoramisk fotopapir (210 x 594 mm)	S041145
EPSON Påstrygeligt overføringspapir (A4)	S041154
EPSON Påstrygeligt overføringspapir (Letter)	S041153 S041155

Bemærk:

De forskellige typer specialmedier, der er til rådighed, varierer fra land til land.